

# Milyen újdonságokat kínál az SDL Trados GroupShare 2017?



SDL Trados GroupShare  
Adatlap

## Főbb jellemzők

- Új, tökéletesített, webalapú felhasználói élmény
- Fokozott biztonság, az erőforrásokhoz történő dinamikus hozzáférésnek köszönhetően
- Jobb átláthatóság a projektvezetési adminisztrációs felület segítségével
- Feladat kiosztás és projekt létrehozás internetes böngészőn keresztül
- A fordítási munkafolyamat egyes fázisainak személyre szabott elnevezése
- Még szélesebb körű integrációs lehetőség a REST-alapú API-k alkalmazásával

## SDL\* Trados GroupShare

Az SDL Trados GroupShare 2017 új funkciók izgalmas tárházát tartalmazza, új módszereket kínálva a projektvezetők számára feladataik kezeléséhez.

Az új verzió új, modern megjelenést és kezelést, könnyebb és rugalmasabb projektvezetést, valamint az új integrációs lehetőségek széles körét kínálja.

A projektek kezelése sohasem volt még olyan egyszerű, mint a GroupShare 2017 használatával: a projektvezetők jobban átlátják projektjeiket, méghozzá nagyobb biztonság és a folyamatok valós idejű követése mellett.

### Még tökéletesebb felhasználói élmény az új weboldal használatával

Egy friss és modern, új weboldal gondoskodik a tökéletesebb felhasználói élményről, és nyújt új projektvezetési funkciókat. A GroupShare 2017 most az összes korszerű böngészővel és mobil eszközzel működik, minden eddiginél rugalmasabb, továbbá a projektvezető tartózkodási helyétől függetlenül elérhető.

### Web-alapú projekt létrehozás

Az ügyfelek a weboldalon keresztül hozhatnak létre projekteket, melynek köszönhetően az ismétlődő projektek létrehozása minden eddiginél könnyebb.

Ráadásul a projektek létrehozását támogató REST API segítségével ez a folyamat automatizálható, így az ügyfelek számára eddig nem tapasztalható egyszerűséggel tudnak portálokat ajánlani.

**A GroupShare 2017 alkalmazkodik Önökhöz**

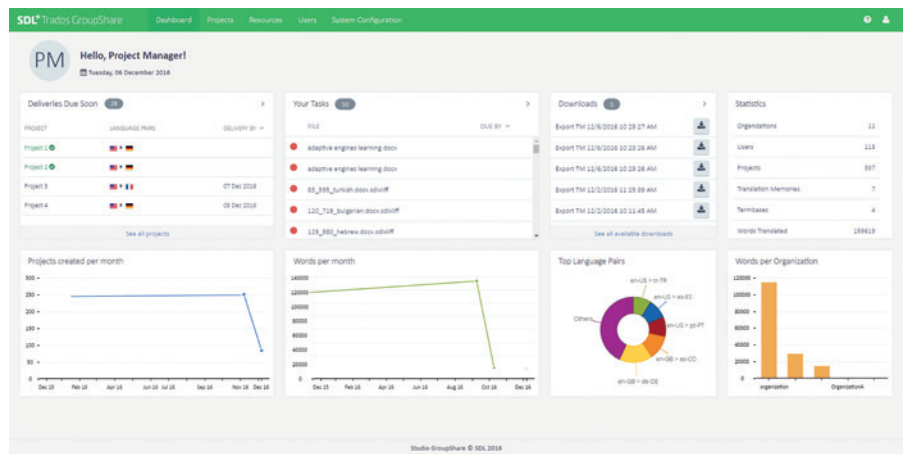
A GroupShare most lehetővé teszi, hogy egyéni és egyedi munkafolyamataikat alkalmazva, a projekt egyes munkafázisainak nevét saját szóhasználatuknak megfelelően megváltoztassák.

**Nagyobb biztonság külső fordítókkal történő együttműködés esetén**

Az SDL Trados GroupShare új Dynamic Resource Access (Erőforrásokhoz történő dinamikusan hozzáférés) funkciója nagyobb biztonságot kínál külső fordítókkal történő együttműködés esetén. Amikor egy fájl kiosztásra kerül, a felhasználó automatikusan hozzáférést kap a projekthez, valamint a kapcsolódó fordítási memóriákhoz, illetve terminológiai adatbázisokhoz. Egy-egy projekt befejezését követően pedig a rendszer visszavonja az érintett felhasználók hozzáférési jogát. Ezáltal lecsökken a projektvezetésre fordítandó idő, miközben az ügyfelek a lehető legmagasabb szintű biztonságot élvezhetik.

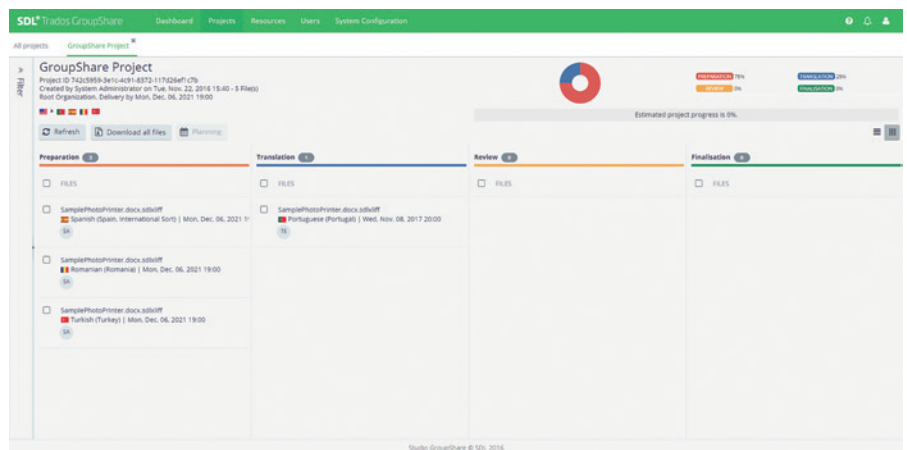
**A projektek azonnali áttekinthetősége a projektvezetők számára**

Egy új projektvezetési adminisztrációs felület segítségével a projektvezetők gyors áttekintést nyerhetnek a projektek aktuális állapotáról, kézben tarthatják a munkafolyamatokat és hozzájuthatnak minden fontos és lényeges elemzéshez.



**A projektek előrehaladásának valós idejű nyomon követése**

A fájlok most elmentéskor automatikusan feltöltődnek a szerverre, így nem kell várni egy-egy fájl feltöltésére (check-in) ahhoz, hogy a projekt előrehaladása láthatóvá váljon. Az sem okoz gondot, ha egy fordító nem tudja elvállalni a munkát, mert a munkák újbóli kiosztása most könnyen megoldható.



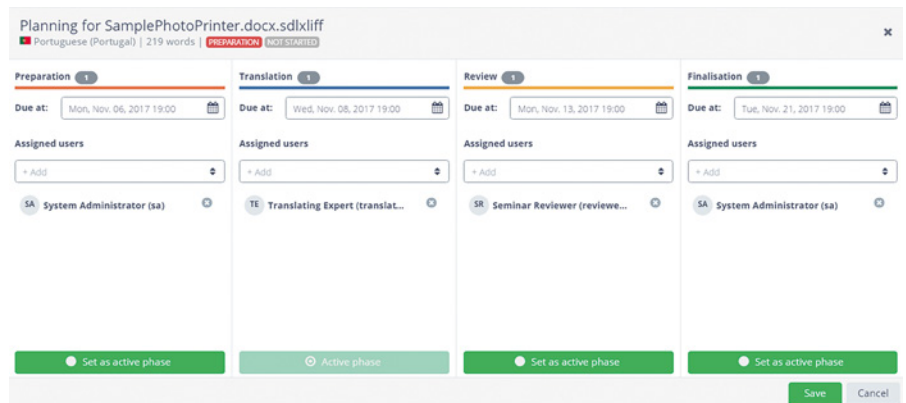
További információkért, árajánlatért és tanácsadásért látogassanak el honlapunkra vagy keressen elérhetőségeink bármelyikén:  
[www.sdltrados.tech-lingua.hu](http://www.sdltrados.tech-lingua.hu)

### Új, széles körű integrációs lehetőségek

Minden, ami a weboldalon lehetséges, most a REST-alapú API-k gazdag tárházán keresztül is biztosítható, ami hatékony integrációra és innovatív mobilalkalmazások használatára ad lehetőséget. Emellett a Terminology REST API-n keresztül a terminológiai adatbázis böngészhető és szerkeszthető, a TM-ben pedig konkordanciakeresés végezhető.

### Új felhasználó-hozzárendelési és feladat kiosztási lehetőségek

A felhasználók hozzárendelése és a feladat kiosztás most közvetlenül a weboldalról is végezhető, ami értékes időt takarít meg a projektvezetők számára. A határidők fájlönként határozhatók meg, így a projekten dolgozók pontosabb képet kapnak az egyes feladatok esedékességéről. E-mail rendszerünk automatikusan értesíti az érdekelteket, amikor egy feladat esedékessé válik.



### A terminológiai adatbázisok is a GroupShare erőforrások részét képezik

A terminológiai adatbázisok most automatikusan beépülnek a GroupShare erőforrások közé és elérhetők a GroupShare weboldalon. A fordítási memóriákkal és terminológiai adatbázisokkal kapcsolatos adminisztráció egyazon helyen végezhető el, értékes időt takarítva meg.

## SDL\*

Az SDL (LSE:SDL) a fordítástámogató technológiák, szolgáltatások és tartalomkezelés területén működő globális innovátor. Az SDL – több mint 20 éves tapasztalattal a háta mögött – erőteljesen árnyalt digitális ügyfélményt tesz lehetővé szerte a világon, valódi változást hozó üzleti eredményeket biztosítva.

Tudták? Olvassák el az [SDL.com](http://SDL.com) weboldalon, miért használ SDL megoldást a világ 100 vezető márkájának 79 képviselője, és kövessék az SDL-t a [Twitter](https://twitter.com/SDL)-en, a [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/sdl)-en és a [Facebook](https://www.facebook.com/sdl)-on.

Copyright © 2017 SDL plc. és TECH-LINGUA Bt. – Minden jog fenntartva. Minden termék- vagy szolgáltatásnév a vonatkozó tulajdonosok tulajdonát képezi.